

RECTANGULAR NONMETALLIC COVER FLANGES FOR METALLIC FLOOR BOXES

Installation Instructions

ENGLISH

GENERAL INFORMATION

1. **CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK.** Disconnect power before installing. Never wire energized electrical components.
2. **CAUTION:** Nonmetallic flange/cover are not intended to be used in high traffic installations and are not intended to support furniture.
3. **CAUTION:** Temporary concrete covers are intended to keep concrete residue from entering box during pour and are not intended to support loads. Replace with permanent flange/ cover immediately after concrete has hardened.
4. **NOTICE:** For installation by a qualified electrician in accordance with national and local electrical codes and the following instructions.
5. **NOTICE:** These cover flanges are designed to work on FBxxxx series rectangular floor boxes.

6. **NOTICE:** Use only clear silicone, RTV type sealant to ensure scrub water tightness.

7. **NOTICE:** These cover flanges have been investigated for use in United States jurisdictions only.

These instructions are for metallic boxes only, for non-metallic floor box applications (PFBRG1, PFBRG2, PFBRG3) see non-metallic floor box installation instructions.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CARPET APPLICATION:

1. Remove concrete cover A and discard. (FIG. 1)
2. Trim carpet opening ¼" bigger than floor box.
3. For fully adjustable boxes, loosen adjustable screws C until top of installation spacer B is flush with the flooring.
4. Replace installation spacer(s) B with the provided MFBRFADPT adapter(s). These are similar to installation spacers, but allow for wiring devices to be mounted. One required per each gang. (DO NOT secure the MFBRFADPT to the box at this time). (FIG. 2)
5. Use provided flange gasket OR apply a continuous bead of silicone all around the underside of the flange D.
6. Align cover flange D with MFBRFADPT adapter(s) and secure them to the floor box using provided screws, torque 10-12 lbf-in [1.1-1.4 N•m]. (FIG. 2)
7. Install wiring device(s) on MFBRFADPT in accordance with local codes and device instructions.

PFBR826xxA Series NON-METALLIC DOOR,

8. Place device gasket E over device. (FIG. 3)
9. Place plastic insulator F for duplex or G for Style Line over device gasket.
10. Peel backing off door gasket H. Center lengthwise to outside edge of door I.
11. Secure cover door J to the flange D with (4) 6-32 screws provided. Torque to 10-12 lbf-in (1.1 - 1.4 N•m).

REBORDS ET COUVERCLES RONDS MÉTALLIQUES POUR TAPIS

Directives de montage

FRANÇAIS

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. **ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.** Débrancher le circuit avant de procéder au montage. Ne jamais câbler des composants électriques dans un circuit sous tension.
2. **ATTENTION** - Les rebords et couvercles non-métalliques ne sont pas destinés aux endroits très passants et pour supporter le mobilier.
3. **ATTENTION** - Les couvercles à béton temporaires sont conçus pour empêcher les résidus de béton de pénétrer dans la boîte pendant la coulée et ne sont pas destinés à supporter les charges. Les remplacer immédiatement par un rebord/couvercle permanent après la solidification du béton.

4. **AVIS** - Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux et selon les directives suivantes.

5. **AVIS** - Ces rebords couvercles conviennent aux boîtes de plancher FBxxxx rectangulaires.

6. **AVIS** - Utiliser uniquement un mastic isolant de silicone transparent de type RTV pour assurer l'étanchéité aux eaux de récurage.

7. **AVIS** - Ces rebords couvercles sont reconnus pour usage dans les juridictions des États-Unis uniquement.

Les présentes directives concernent les boîtes métalliques seulement. Pour les applications relatives aux boîtes de plancher non métalliques (PFBRG1, PFBRG2, PFBRG3), consulter les directives de montage propres à celles-ci.

CONSERVER CES DIRECTIVES

USAGE DE TAPIS

1. Enlever le couvercle pour béton A et le jeter. (FIG. 1).
2. Tailler dans le tapis une ouverture 6mm plus grande que le diamètre de la boîte de plancher.
3. Dans le cas de boîtes entièrement réglables, desserrer les vis réglables C jusqu'à ce que le dessus de la cale B soit de niveau avec le plancher.
4. Remplacer les cales B servant à l'installation par les adaptateurs MFBRFADPT fournis. Ceux-ci sont similaires aux cales servant à l'installation sauf qu'ils permettent l'installation de dispositifs câblés. Un adaptateur est requis par compartiment. (NE PAS fixer le MFBRFADPT à la boîte à ce stade). (FIG. 2)
5. Utiliser le joint de rebord fourni OU appliquer un cordon continu de silicone sur tout le périmètre intérieur du rebord D.
6. Aligner le rebord couvercle D et les adaptateurs MFBRFADPT puis les fixer à la boîte de plancher avec les vis fournies. Serrer à un couple de 1,1 - 1,4 Nm (10-12 lbp). (FIG. 2)
7. Monter les dispositifs de câblage sur le MFBRFADPT selon les codes locaux et les directives livrées avec le dispositif.

PORTE NON MÉTALLIQUE séries PFBR826xxA

8. Mettre le joint E sur le dispositif. (FIG. 3)

REBORDES Y TAPAS METÁLICAS REDONDOS PARA ALFOMBRA

Instrucciones de instalación

ESPAÑOL

INFORMACIÓN GENERAL

1. **¡CUIDADO! - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO.** Desconectar la energía antes de la instalación. No cablear nunca componentes eléctricos energizados.
2. **¡CUIDADO!** - La brida/cubierta no metálica no está diseñada para usarse en instalaciones de alto tráfico y no está diseñada para soportar muebles.

3. **¡CUIDADO!** - Las tapas transitorias de hormigón están destinadas a impedir que entren residuos de hormigón en la caja durante la colada y no están previstas para soportar cargas. Hay que sustituirlas por un reborde/tapa permanente inmediatamente después de fraguado el hormigón.

4. **AVISO** - Para ser instalado por un electricista competente de conformidad con los códigos eléctricos nacionales y locales y siguiendo estas instrucciones.

5. **AVISO** - estas bridas de cubierta están diseñadas para funcionar a impedir que entren residuos de hormigón en la caja durante la colada y no están previstas para soportar cargas. Hay que sustituirlas por un reborde/tapa permanente inmediatamente después de fraguado el hormigón.

6. **AVISO** - Utilice únicamente silicón transparente, sellador tipo RTV para garantizar la impermeabilidad al agua del fregado.

7. **AVISO** - estas bridas de cubierta han sido investigadas para su uso únicamente en las jurisdicciones de los Estados Unidos. Estas instrucciones son solo para cajas metálicas, para aplicaciones de cajas de piso no metálicas (PFBRG1, PFBRG2, PFBRG3), consulte las instrucciones de instalación de cajas de piso no metálicas.

CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES

APLICACIÓN CON ALFOMBRA

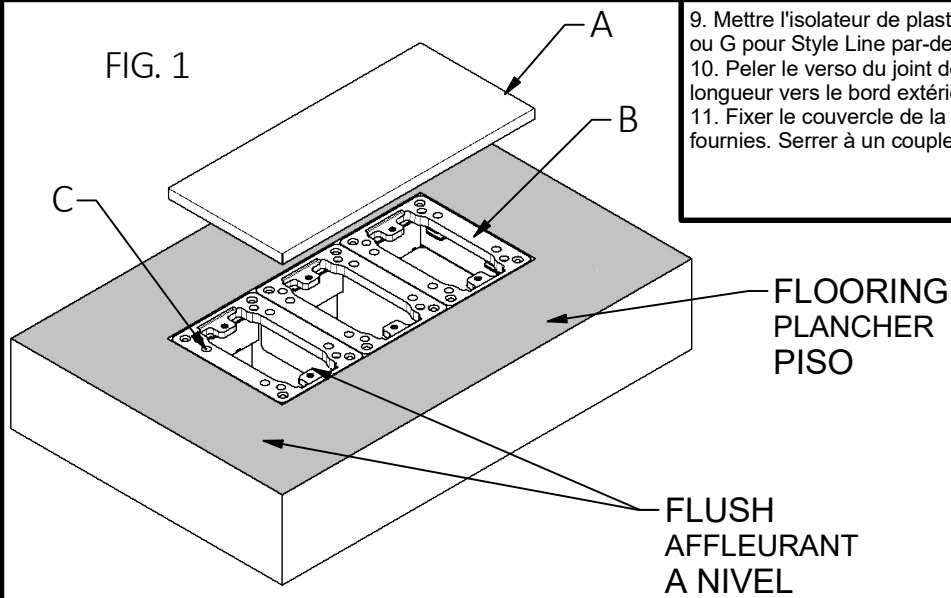
1. Quitar la tapa de hormigón A y desecharla. (FIG. 1)
2. Recortar en la alfombra un hueco 6mm más grande que la caja de piso.
3. Para cajas totalmente ajustables, afloje los tornillos ajustables C hasta que la parte superior del espaciador de instalación B quede al ras con el piso.
4. Reemplace los espaciadores de instalación B con los adaptadores MFBRFADPT provistos. Estos son similares a los espaciadores de instalación, pero permiten montar dispositivos de cableado. Se requiere uno por cada cuadrilla. (NO asegure el MFBRFADPT a la caja en este momento). (FIG. 2)
5. Utilice la junta de la brida suministrada O aplique un cordón continuo de silicón alrededor de la parte inferior de la brida D.
6. Alinee la brida de la cubierta D con los adaptadores MFBRFADT y asegúrelos a la caja de piso usando los tornillos suministrados, apriete 10-12 lbf-in [1.1-1.4 N•m]. (FIG. 2)
7. Instale los dispositivos de cableado en MFBRFADPT de acuerdo con los códigos locales y las instrucciones del dispositivo.

Serie PFBR826xxA Puerta No Metálica

8. Coloque la junta del disp. ositivo E sobre el dispositivo. (FIG. 3)



FIG. 1



FRANÇAIS

9. Mettre l'isolateur de plastique F pour boîte double ou G pour Style Line par-dessus le joint du dispositif.
 10. Peler le verso du joint de porte H. Centrer dans le sens de la longueur vers le bord extérieur de la porte I.
 11. Fixer le couvercle de la porte J au rebord D avec les (4) vis 6-32 fournies. Serrer à un couple de 1,1 - 1,4 Nm (10-12 lbpo).

ESPAÑOL

9. Coloque el aislante de plástico F para dúplex o G para estilo línea sobre la junta del dispositivo.
 10. Despegue el empaque de la puerta H. Céntralo a lo largo del borde exterior de la puerta I.
 11. Fije la puerta de la cubierta J a la brida D con los (4) tornillos 6-32 suministrados. Apriete a 10-12 lbf-in (1,1 - 1,4 Nm).

Hubbell Products México, S. de R.L. de C.V. garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su criterio juicio en un plazo no mayor de 90 días.

Esta garantía no cubre desgastes por uso normal y no será válida en los siguientes casos

- a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña
- c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el importador responsable.

El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuencias inherentes a su uso.

Para hacer efectiva la garantía bastara la presentación del producto, acompañado de la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió o bien la factura, recibo o comprobante.

Modelo: _____ Marca: _____

Fecha de compra: _____

Importado por HUBBELL PRODUCTS MÉXICO S. DE R.L. DE C.V.
 Calle 5 Sur # 104, Parque industrial Toluca 2000, Toluca Edo de México. C.P. 50200
 Tel.:(722) 980 0600

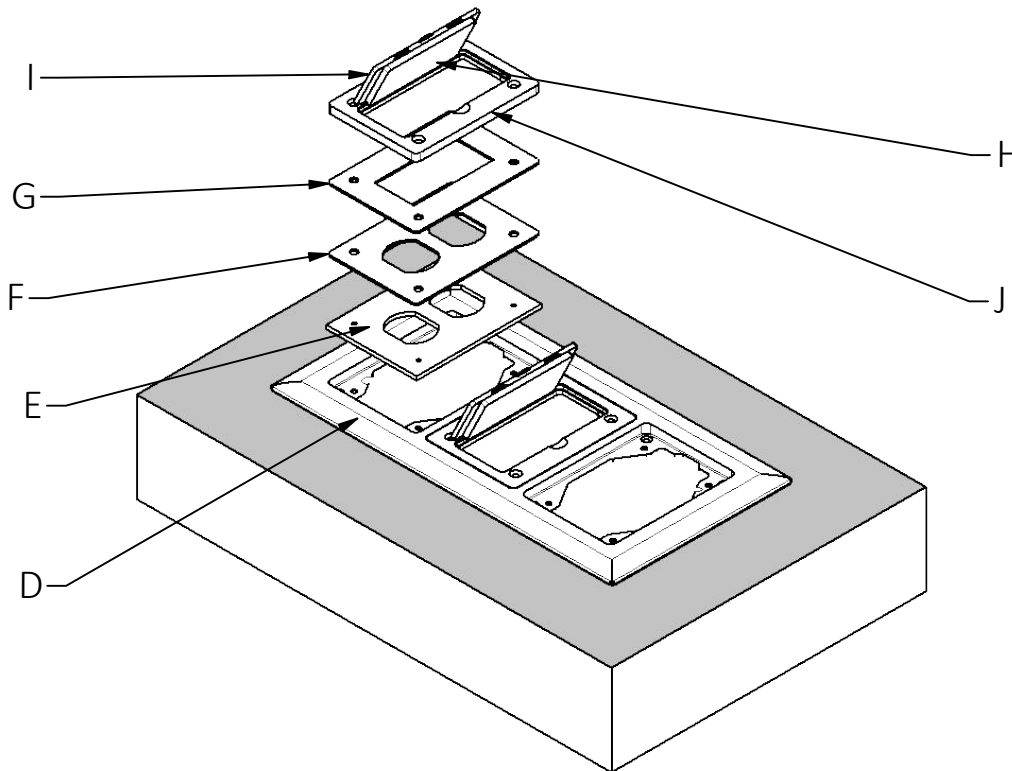


FIG.3

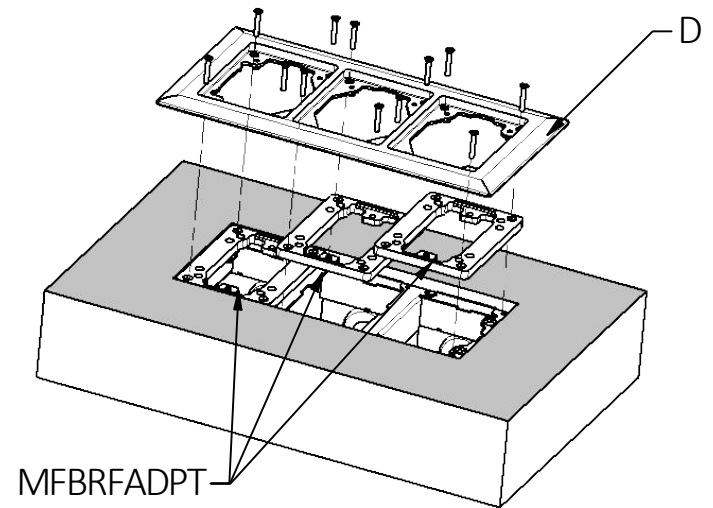


FIG. 2